# GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

## nr 46/2003

## av den 16 maj 2003

## om ändring av bilaga VI (Social trygghet) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat ”avtalet”, särskilt artikel 98 i detta, och

av följande skäl:

(1) Bilaga VI till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 12/2003 av den 31 januari 2003 ([1]).

(2) Kommissionens förordning (EG) nr 410/2002 av den 27 februari 2002 om ändring av rådets förordning (EEG) nr 574/72 om tillämpning av förordning (EEG) nr 1408/71 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen ([2]) bör införlivas med avtalet.

(3) Till följd av förändringar av ansvarsområde för eller namn och beteckningar på de berörda ministerierna samt nyligen genomförda förändringar i den norska lagstiftningen beträffande social trygghet och hälso- och sjukvård måste vissa anpassningar av rådets förordning (EEG) nr 574/72 ([3]), med senare ändringar, ändras.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Punkt 2 (förordning (EEG) nr 574/72) i bilaga VI till avtalet skall ändras på följande sätt:

1) Följande strecksats skall läggas till:

”— **32002 R 0410**: Kommissionens förordning (EG) nr 410/2002 (EGT L 62, 5.3.2002, s. 17).”

2) Texten i punkt R (Norge) i anpassning a skall ersättas med följande:

”1. Sosialdepartementet (socialdepartementet), Oslo.

2. Helsedepartementet (hälso- och sjukvårdsdepartementet), Oslo.

3. Arbeids- og administrasjonsdepartementet (arbets- och administrations departementet), Oslo.

([1]) EUT L 94, 10.4.2003, s. 65.
([2]) EGT L 62, 5.3.2002, s. 17.
([3]) EGT L 74, 27.3.1972, s. 1.

4. Barne- og familiedepartementet (barn- och familjedepartementet), Oslo.

5. Justisdepartementet (justitiedepartementet), Oslo.

6. Utenriksdepartementet (utrikesdepartementet), Oslo."

3) Texten i punkt R (Norge) i anpassning l skall ersättas med följande:

"Den genomsnittliga årskostnaden för vårdförmåner skall beräknas genom beaktande av de förmåner som utgetts enligt kapitel 5 i lagen om social trygghet (lag av den 28 februari 1997), enligt lagen av den 19 november 1982 om kommunal sjukvård och enligt lagen av den 2 juli 1999 rörande specialistsjukvård."

*Artikel 2*

Texterna till förordning (EG) nr 410/2002 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltiga.

*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft den 17 maj 2003 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (*).

*Artikel 4*

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 16 maj 2003.

*På Gemensamma EES-kommitténs vägnar*

P. WESTERLUND

*Ordförande*

(*) Inga konstitutionella krav angivna.